



AREA  
SVILUPPO ECONOMICO E SOCIALE  
SETTORE ISTRUZIONE E SVILUPPO SOCIALE

Fascicolo 17.01.02/6/2024

Spett.le Cefal  
Via Liberazione 6 F/G  
40128 Bologna (BO)

Spedizione tramite PEC  
[cefal@pec.cefal.it](mailto:cefal@pec.cefal.it)

**Oggetto: affidamento, ai sensi dell'art 50 lett. b del D. Lgs 36/2023, di un servizio formativo rivolto a operatori studenti ed insegnanti per l'attuazione del Progetto "RicreAzione - La didattica ludica nell'educazione alla cittadinanza".**

Si comunica che è stata assunta la Determina Dirigenziale n. xxxx del xxxx con la quale vi è stato affidato il servizio in oggetto, come da Vostra offerta del 11/09/2024 acquisita tramite negoziazione sul MEPA (Mercato Elettronico della pubblica amministrazione), che si intende integralmente richiamata unitamente al foglio condizioni<sup>1</sup>.

## 1. Oggetto dell'affidamento e attività richieste

Il servizio prevede:

1. percorsi formativi per docenti e operatori/trici di durata variabile, fruibili anche in maniera integrata, per approfondire il tema della didattica ludica ed in particolare: la didattica ludica nell'insegnamento dell'italiano L2, la didattica ludica per lo sviluppo della cittadinanza europea attraverso lo strumento di didattica ludica Generazione Europa e la didattica ludica per la conoscenza e promozione del territorio di residenza;
2. percorsi di "Pedagogia di Cantiere" rivolti a studenti/esse ed in particolare: laboratori per la costruzione collaborativa di un nuovo gioco didattico per la promozione turistica

---

<sup>1</sup> Di cui alla trattativa Diretta n° 4605086

dell'Appennino e laboratori per la costruzione collaborativa di nuovi giochi didattici per lo sviluppo di appartenenza al territorio bolognese/metropolitano;

3. almeno 10 percorsi di italiano L2 della durata di 20 ore rivolti a studenti/esse non italofoeni/e da realizzarsi presso le scuole partner.

Dovrà inoltre essere messo a disposizione il materiale didattico a supporto della formazione e in particolare:

- 40 copie del gioco “Generazione Europa”;
- 10 copie del gioco didattico “IDEA”;
- 10 copie del nuovo gioco didattico per la conoscenza e la promozione del territorio metropolitano, che sarà realizzato durante il progetto;

Il servizio dovrà essere sviluppato in stretta collaborazione con il Settore Istruzione e Sviluppo sociale della Città metropolitana di Bologna.

Si precisa, altresì, che le suddette prestazioni verranno eseguite dall'affidatario con autonoma organizzazione di risorse, mezzi e attrezzature.

Si precisa altresì che, per la natura stessa del servizio, è indispensabile la costante relazione con la committenza e la partecipazione (on-line e in presenza) alle riunioni dei tavoli esterni oltre ad incontri, riunioni informative e aggiornamenti con le responsabili delle attività della Città metropolitana di Bologna.

## **2.Importo**

L'importo massimo previsto per l'affidamento in oggetto è di € 12.500,00 (IVA esente ai sensi dell'art. 10 dpr 633/1972).

Poiché i servizi da affidare sono di natura intellettuale, ai sensi della determinazione ANAC n° 3/2008 e dell'art. 26 del D. Lgs. 81/2008 e ss. modifiche ed integrazioni, gli oneri per la sicurezza derivanti da rischi da interferenze - non soggetti a ribasso - sono pari a € 0,00. Per l'appalto in oggetto non è richiesta la redazione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze (D.U.V.R.I.), in quanto non si realizzano le condizioni previste dalla normativa vigente.

## **3. Durata dell'affidamento**

L'affidamento decorre dal momento della stipula fino al 31/12/2024.

In casi eccezionali, il contratto in corso di esecuzione può essere prorogato per il tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura di individuazione del nuovo contraente se si verificano le condizioni indicate all'articolo 120, comma 11, del Codice. In tal caso il contraente è tenuto

all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni previsti nel contratto.

Qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza del quinto dell'importo del contratto, la stazione appaltante può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle condizioni originariamente previste. In tal caso l'appaltatore non può fare valere il diritto alla risoluzione del contratto.

#### **4. Corrispettivo e modalità di pagamento**

Il corrispettivo per le prestazioni rese sarà erogato entro 30 gg. dalla data di emissione delle fatture riscontrate regolari, a dell'effettiva prestazione dei servizi e relazione sulle attività svolte e in unica tranche a conclusione delle attività svolte.

In relazione agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 136/2010 tutti i movimenti finanziari relativi all'affidamento dovranno avvenire mediante bonifico bancario o postale utilizzando uno o più conti correnti dedicati, anche non in via esclusiva (o mediante strumenti di pagamento diversi dal bonifico bancario o postale, purché idonei ad assicurare la piena tracciabilità), il Codice Identificativo Gara (CIG B30487A1C3), fatto salvo quanto previsto all'art. 3, c. 3, della legge citata per le spese giornaliere. Qualora l'affidatario si avvalga della collaborazione di terzi (ad es. con contratti di subfornitura), dovrà garantire i medesimi obblighi di tracciabilità, anche al fine di consentire le verifiche da parte dell'ente, ex art. 3 comma 9, l. 136/2010. In tali casi, resta fermo l'obbligo comunicativo previsto dall'art. 119 D.Lgs. n. 36/2023.

#### **5. Aggiudicazione dell'appalto e stipula del contratto**

La stazione appaltante aggiudica l'appalto ai sensi dell'art. 17 D.Lgs. n. 36/2023.

Disposta l'aggiudicazione, il contratto è stipulato secondo quanto previsto dall'articolo 18 D.Lgs. n. 36/2023.

Come previsto all'art. 53 c.4 nel caso specifico la stazione appaltante ritiene di non dover richiedere cauzione definitiva in quanto la natura stessa del servizio intellettuale a supporto di attività svolte dalla Città metropolitana non compromettere danni a carico dell'amministrazione nel caso in cui l'operatore economico non possa svolgerlo.

Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13 agosto 2010, n. 136.

#### **6. Definizione delle controversie**

Per le controversie relative all'espletamento della procedura di gara ed all'esecuzione del contratto è competente il Foro di Bologna, rimanendo espressamente esclusa la compromissione in arbitri.

### **8. Informativa per il trattamento dei dati personali**

La Città metropolitana di Bologna (titolare del trattamento) informa che i dati personali forniti nell'ambito del presente procedimento sono raccolti e trattati esclusivamente per finalità di selezione dell'offerta e scelta del contraente. Il conferimento di tali dati personali è obbligatorio a pena di esclusione. I dati personali acquisiti saranno trattati da personale interno previamente autorizzato e designato quale incaricato per tali attività, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per lo svolgimento del relativo procedimento. I dati possono essere comunicati ai membri della commissione giudicatrice, se nominata all'uopo, per lo svolgimento delle procedure di appalto. Per le stesse finalità, i dati personali indicati nel modulo possono essere comunicati agli altri partecipanti alla procedura, nonché ai soggetti presso i quali sono svolti i controlli circa il possesso dei requisiti ex artt. 94 e 95 del Codice dei contratti. Le richieste di esercizio dei diritti previsti agli articoli 15 e seguenti del Regolamento (UE) n. 679/2016 a favore dell'interessato, tra cui il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, la limitazione del trattamento, la cancellazione, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento, possono essere rivolte alla Città Metropolitana di Bologna – “Settore Istruzione e sviluppo sociale”, presentando apposita istanza. Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dalla normativa vigente hanno il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei personali o di adire le opportune sedi giudiziarie, come previsto agli articoli 77 e 79 del Regolamento Europeo 679/2016.

Con la presente si comunica inoltre che:

- il pagamento potrà avvenire solo alle condizioni previste soprariportate, dietro presentazione di fattura elettronica, in cui dovrà essere indicato **il numero e la data della determina** di affidamento, intestata a:

**CITTA' METROPOLITANA DI BOLOGNA**  
**Via Zamboni n. 13 - 40126 Bologna – C.F. e P.I. 03428581205**  
**Codice univoco UFWYWE**  
**CIG B30487A1C3**

Fabrizia Paltrinieri  
Dirigente  
Settore istruzione e sviluppo sociale  
*(documento firmato digitalmente)*